

08/26/2004 11:29 AM

SIDLEY AUSTIN BROWN & WOOD LLP

BEIJING
BRUSSELS
CHICAGO
DALLAS
GENEVA
HONG KONG
LONDON

787 SEVENTH AVENUE
NEW YORK, NEW YORK 10019
TELEPHONE 212 839 5300
FACSIMILE 212 839 5599
www.sidley.com
FOUNDED 1866

LOS ANGELES
NEW YORK
SAN FRANCISCO
SHANGHAI
SINGAPORE
TOKYO
WASHINGTON, D.C.

WRITER'S DIRECT NUMBER

WRITER'S E-MAIL ADDRESS

FACSIMILE TRANSMISSION FORM

Date: August 26, 2004		No. of pages including cover sheet: 4	
To: Director of the U.S. Patent and Trademark Office		Company: United States Patent and Trademark Office, Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections	
Telephone #:		Fax #: 703-746-9195	
SPECIAL INSTRUCTIONS: IF NOT USA PLEASE INDICATE COUNTRY & CITY CODE NUMBER			
From: Lenore Boyd		Tel: 212.839.5697	Floor: 26

COMMENTS: Re: Filing Receipt Correction for Patent Application Serial No. 10/031,468

Problems with this transmission should be reported to:
THIS MESSAGE IS INTENDED ONLY FOR THE USE OF THE INDIVIDUAL(S) OR ENTITY(IES) TO WHICH IT IS ADDRESSED AND MAY CONTAIN INFORMATION THAT IS PRIVILEGED, CONFIDENTIAL AND EXEMPT FROM DISCLOSURE UNDER APPLICABLE LAW. IF THE READER OF THIS MESSAGE IS NOT THE INTENDED RECIPIENT OR THE EMPLOYEE OR AGENT RESPONSIBLE FOR DELIVERING THE MESSAGE TO THE INTENDED RECIPIENT, YOU ARE HEREBY NOTIFIED THAT ANY DISSEMINATION, DISTRIBUTION OR COPYING OF THIS COMMUNICATION IS STRICTLY PROHIBITED. IF YOU HAVE RECEIVED THIS COMMUNICATION IN ERROR, NOTIFY US IMMEDIATELY BY TELEPHONE AND RETURN THE ORIGINAL MESSAGE TO US AT THE ABOVE ADDRESS VIA THE U.S. POSTAL SERVICE.

SIDLEY AUSTIN BROWN & WOOD LLP IS A DELAWARE LIMITED LIABILITY PARTNERSHIP PRACTICING IN AFFILIATION WITH OTHER SIDLEY AUSTIN BROWN & WOOD PARTNERSHIPS

NY1 5568542v1

DT-6055
DT/AZ:lb

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

APPLICANT : Heiko Müller, et al
SERIAL NO. : 10/031,468
FILED : June 12, 2002
FOR : Laboratory centrifuge, comprising refrigeration unit

Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections
Director of the U.S. Patent and Trademark Office
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT DOCUMENT

Sir,

The Filing Receipt in the above-identified patent application does not display the correct information. One of the Applicant's address is incorrect. It should be ...

Heiko Müller, Panitzsch, Germany

It is respectfully requested that a Filing Receipt be issued to include the correct spelling of this applicant's name. Thank you.

Respectfully submitted,

By: Alexander Zinchuk
Alexander Zinchuk
Reg. # 30,541

Dated: August 26, 2004
SIDLEY AUSTIN BROWN & WOOD, LLP
Intellectual Property Group
787 Seventh Avenue
New York, NY 10019
(212) 839-7365

Encls.: Copy of Filing Receipt and Patent Application Transmittal

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, Director of the U.S. Patent and Trademark Office, fax no. 703-308-7124 on August 26, 2004.

Alexander Zinchuk

NY1 5580672v3



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
 United States Patent and Trademark Office
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
 P.O. Box 1450
 Alexandria, Virginia 22313-1450
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (e) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/031,488	06/12/2002	1723	1020	DT-6055	1	5	1

CONFIRMATION NO. 1772

30377
 DAVID TOREN, ESQ.
 SIDLEY, AUSTIN, BROWN & WOOD, LLP
 787 SEVENTH AVENUE
 NEW YORK, NY 10019-6018

FILING RECEIPT



OC000000013190638

Date Mailed: 07/13/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Heiko Muller, Pantzsch, GERMANY;
 Horst Kache, Taucha, GERMANY;

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/EP00/05877 06/26/2000

Foreign Applications

GERMANY 199 32 721.1 07/16/1999

Projected Publication Date: None, application is not eligible for pre-grant publication

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

Laboratory centrifuge, comprising refrigeration unit

Preliminary Class

494

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER
Title 35, United States Code, Section 184
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).